

LOU GALETOU

Direci, redaci, administraci : 21, Vieillo coulo d'Aisso, Limoges :: Téléphone 58.46

Segundo annado ■ Limerô 9
lou limerô : Cinq sôs (novel per mei)
Abounamen : un écu de 3 francs

SETEMBRE 1936

"Per dehaignâ lou Lemouzis"



Photo Jové

Qu'ei dins no vieillo galefieir, qu'un lou galetou.

Veiquî lo pâto dau galetou de Setembre :

LAS BOURRICAS DAU PAI COSSOU JINGAMIAU.

LO MECHANTO NET FRANCÈS.

PER ENDERMI NO BLOUNDO JEAN REBIER.
(musico d'André Le Gentile)

LOU BREJOU DE LO MIOUN LOU GREU DO FOUGER.

LOU MOULI RISOUTI.

LO BOURSO LO VIEI MARSOU.

LO METADIEIRO ET LOU CURE Lo SINZILLO.

LOU VERRE DE MOTRO JAN DAU COUCU.

L'autre jour, rencongref lou paï Piari de Busserôlo et l'autio belomen pas counegu. Se qu'ero si berche et que n'ayio mas quaucas vieillâs piâs dins lo gorjo, o se mettet de rire et viguet no renjo de pitâs dents de rat blanchâs coumo quelâs de lo pito Madeloun. Ne saf pas tant fi, mas coumprenguei d'abord qu'o avio na veire Moussur

Robert BEYRAND, Chirurgien-Dentiste, 38, rue Elie-Berthet, Limoges

BEVEZ LOUS NUVEUS
SODAS LAPLAGNE
 Pur sucre - Digestifs - Rafraîchissants

CHASSADOURS nas veire à L'ARMURÓRIO GERVAIS, 16,
 rruo do Consulat, quel aqu que se sert Tonissou, vous sabei be,
 queu que ne rate jamais fo lèbre et fai rauvâ tous gendarmâs
 en leur moulinâs soun cu.

Las cartouchas GERVAIS ne raten jamais ! Essayas las,
 v'autreis sirez courtois.

M. GERVAIS, 16, rue du Consulat

LAS BOURRICAS DAU PAI COSSOU

A chaeu de pourtâ soun fâ
 E de fâ so par de trobai.
 Lo feigno, qu'eï no sâlo chauzo.
 De tou loû molhur que lo cauzo.
 Veiqui n'eizample entre cen :
 Ai counegu di l'ancien ten
 Un viel peizan, lou pâ Cossou,
 Que chobe de tristo feissou.
 O vio cinquanto dou trei an ;
 O erio paubre, mâ pertan
 O n'erio pâ di lo misero.
 O vio cauque bouci de tero
 En couder. Per lou fâ volef,
 Per fâ tobe cauquei chorei,
 O vio un piti tumboreu
 Tout-t-eicâna; tan viel, beleu,
 Que soun gran pâ, e n'âtelâge
 De douâ Bourricâ de gran-t-âge.
 Uno billado de gran piau,
 L'autre leno coum'un colliau.

Lo pelad'rio plo volliento,
 Mâ l'autre n'erio mâ countento
 Quan lo tirâvo en orei.
 En d'un attelâge poriei
 Co devio marchâ de trover.
 Co s'en nâvo coumo là ser,
 En gigougnan de drech'a gauchon;
 En grinçan tan clair coumo n'aucho,
 Permour qu'un greissâvo l'eici
 No ve toutâ là Ostencâ.
 L'oriâ òvi d'un car de lego,
 Mai d'uno demi'ouro de sego.
 E un rijo quan co possâvo;
 E un rijo quan co versâvo;
 Ce que rilâvo suven,
 E foj'assemblâ lou gomen
 Per òvi Cossou fâ brundi
 Loû noum e loû touner de Dî !

Anfen, lo feignanto bourico
 Retenio tonto lo boutico;
 Tebe que de beu de tirâ,
 Lo bouno chobe per crevâ.

Dise qui, me vio ôblida,
 Que Cossou erio morida;
 E vautrei veisei lou turmen
 Qu'ogueren quelo paubro jen,
 Lou jour que ribe quen molur.
 I purovan prou, de segur.
 Lou sei ole d'uno brejaudo
 Bien assimâdo e bien chaudo.
 Un minje de là prunâ por
 E lo couâdo marche prou for.
 « Feno disse lou pâ Cossou,
 Te soudro metre ô timou
 Per chobâ de fâ lou lobour :
 Gn'io bêlo men pâ per doujour.
 — E mâ, tu siriâ be prou cliquo
 Per me tolâ en no bourico,
 L'i reipounde la Marioun,
 Ne sufrirai pâ quel ofroun !

— Que co l'enuy ôbe te plâse,
 Fô que nôtre trobai se fâse :
 T'ora beu jemâ, fâ tâ si.
 Lio pâ mo' en de iò parst.
 Lou lendemâ, fâ si jour,
 Un vique possa, lou bour,

Bourico tolado de sai
 E feno tolado de fai.
 Cossou, que nav'en quen beitiau,
 Choba de lobourâ soun clau.
 Lo paubro fenn'enmolurnâdo.
 Coummence qui n'oro journâdo,
 Mâ lo tiravo de soun mier ;
 Cossou, counten, n'erio tou fier.
 'Vou crezei qu'ô lo meinojâvo ?
 Ah, oua ! neigro, ô lo fissâvo
 Que là mouchâ l'i orian begu.
 Io ne cragne pa que degu
 Me dise qui : « Ei co bien vrai ? ?
 — Tê ! que lo baisse pû jomai ! »
 L'ouro de là soupâ vengudo.
 Lo feno diase : Sei randudo !
 Lou pâ Cossou reipounde : U !
 Mâ lo vicillo n'en poudio pû !

De beu de tirâ sur l'ople,
 Co li vio oreita lo le.
 Lo tenio un boun pûrizi;
 Trei jour aprei l'erie ci-gî !

Per fâ loû frei d'enteromen
 Cossou, que ne vio pâ d'argen,
 Troube per bounur no pretico
 Que chote so dorei bourico.
 O lo li vendre be vin fran;
 Per me, le ne vollarlo pâ tan.
 Tou fugue poya seâ noutarî,
 Lou merigliet, lou luminarî,
 Lo crou, loû cro; quan lou curé
 Li que possa, ne reste re
 Dô lou d'or de lo bourico.
 Cossou, a quel ouro critico
 Se leisse tropâ per l'enei;
 È quan fugue riba l'ensei,
 O posse no lounja soun cô
 E se ne pendr'ô miei d'un bô !
 Tou co per no sâlo bourico
 Que vollarlo min qu'un co de trico.

Quelo gnorlo n'eï pâ un counte
 Ni mai no sejo que vou mounte.
 Lo môtro que dî loû brançar
 Si caeu tiro ô renar
 Ole de fâ so par d'ouvrage,
 Co fai deivira l'equipâge.
 Pertou ent'un ei de meita,
 Que co se pèle sucheta,
 Mutuolita ôbe fomillo.
 Un feignan, qu'eï no chardovillo;
 Co n'eï mâ boun per fâ poti
 Omi, pore, feno, piti !
 E sei li domandâ soun resto,
 Loû fô fugi coumo lo pesto !

LINGAMIAU-

Quelo gnorlo ei tirado dau libre intitula : **Lâs Gnorlás de Lingamiau**. Un lou trôbo dins lo ruo Othon-Peconet (ancienno ruo de l'Areno), chaz M. DUCOURTIEUX, l'aimable editour de tous lous libres ente co parlo de notre Lemouzi.

Per moun armo, toutes las liquours de lo mejou

LAFARGE - REBOUL, 14, avenue Emile-Labussière

sount bounâs, mas l'autre jour aguei l'occasi de goûta l'apéritif ROYAL'S au cacao et a lo vanillo et crese que re de meilleur
 n'avio denquero passa dins moun gourjoreu !
 Fasez coumo me, v'autreis m'en direz de las nuvelles.

Co n'ei pù lou ten ent'un se servio de gagei de bouei per metre lo pitanco; gn'io mā louis sòvageois que countugnen de fà entau. Oro, di no meijou bien tengudo, un veu de là chieitâ, dò bôlei, dò solodief, dò toupi en bravo porceleno de Limoges. Nà fà no virado chaz P. PASTAUD, Musée des Porcelaines, 14, 16, 18, rue Jules-Noriac, Limoges. Co ne couto re de visâ, mā qu'ei talomen brave qu'un en ei tout-t-eiblozi.



PEICHODOUR !
A-vou eissaya là racinâ Colox ?
Qu'ei tan for que dô fi d'acier. Lou requin, là quitâ baleins tiran dessur là forian pâ petâ.
COLOX
Rue Adrien-Dubouché
Pour vous, Mesdames,
Poissons rouges, Aquariums, Bibelots

LO MÉCHANTO NET par FRANCÉS

Fretissou, marchand de moutous
Boutas, mograus, cheitis, boueitous,
Avio vengu, per lo Saint-George,
Couejâ dins Chalus, deipei Sorge.
Mâs dins l'auberjo qu'eroi ple
Et io patrouno li disset:
« Fretissou, iô n'ai pas de liet,
» Mas crese que Moussur Picasso
» Vous faro be no pito plaço.
» Qu'ei queu grand que ve de Bourdeu
» Et que bricoulo daus vedeus. »
Co s'entende tout à fait bien,
Lous douz maquignouns dineren,
Et n'ouro pus tard, n'en repounde,
N'i vio gro segur dins lou mounde
D'amis meilleurs ni pus countens.

Lous veiqui mountas dins la chambro :
Fretissou pres dau liet se cambro
Et dit : « Me couaije dins lou found,
Picassou ! — Si tu voueis moun boun !
Fai l'autre que bouumbo so pансo,
Co me vaï. Si notro boumbanço
Me fasio levâ queto net
Aurai lou toupi pres de me. »
Me, dit Fretissou, qu'ei be râle
Si dau liet lo net iô davale. »
I se couaijen tout en parlant,
Picassou s'endert en rouflant,
Mâs Fretissou vio fa soun plan
Per jôvi de tutto lo plaço.

Au bout d'un momen : « Fe de Di,
Faît-eû, passo me lou toupi,
Moun paubre Picasso, i'echape !
— Te, prens-lou. — Attens, que lou trape ! »
Et Fretissou se plaint, gemi.
Pouso, bufo. — Moun paubre ami,
Dit eu, t'empaiche de dermi.
Mas que lou grand diable me fouto,
N'ai pas pougu toumbâ nos gouto ! »

Fretissou, coumo vous pensâ,
Sans tardâ tournet coumença,
Et lo tintomaro' duret
Beleu lo meita de lo net.
Foulio fâ prou suffri Picasso
Per li fâ quittâ lo paillasso.

Vous devinâ ce qu'arribet :
Un boun cop Fretissou prenguet
Lou toupi et lou rempliguet.
Et coumo l'autre s'enervavo
O renverset soun urinâu
Dins lo chamiso dau lourdaû.
« Noum de tourner, grand saligau !
Faguet lou Picasso en coulero,
Ai prou souffert, saute per ferro.
Ne parlâ pas, qu'ei te qu'as tort,
Tu ne sei mas un sale porc.
Iô sente fre dins moun echino,
Me vau sechâ dins lo cousin ! »

Et qu'ei entau que Fretissou
Pouquet paßâ lo net tout soû.

Per sabel tout ce que se passo
Per auvi las chansons nouvelles
Per dansâ en famillo
VOUS FAU NO BOUNO T. S. F.

Nà chaz J. CAMUS, 4, Boulevard Louis-Blanc. Tél. 19-86
vautreis li troubarei un poste G. M. R., tout ce que nio de
meilour.

Au printen tout se renouvelo : lous prâs sount fluris, lous
aubreis sount verts. Vous forez rentrâ lou printen dins votro
meijou si vous vâ chaz
JEAN BESSE, rue Jean-Jaurès. — Tél. 5.31
Droguerie Parisienne — Peinture "La Limousine"
chatâ de bravo pinturo et dau papier de toutâs las coulours.

V'autreis cuneias segur lou paf LABUSSIERE, lou vete
rinari qu'ero si brave home ?

Un po nâ troubâ soun remplaçant en touto counfianço. Qu'ei

Moussur BARBOU des PLACES, 2, rue Bobillot, téléph. 43-43

O li se cunei ! et si lou paf Cassou li ovio fa soignâ sas
bouricas las n'aurian pas creva.

Veiqui lo cholour que ve. N'an déjà posa lou perdessur.
Mâ nou fô ôro dô obi pû leger e que garden no bouno copo.
Nan tou châ

Paul DUMONT

Tailleur

13, Boulevard Victor-Hugo

LIMOGES

PER ENDERMI NO BLOUNDO



Queu dessin ei de M. Pierre Lissac. O n'en o fa 23
pio braveis, que v'autreis troubarez dans lou libre de
chansous de Jean Rebier, PER DIVERTI LO GEN,
en vento chez Jean Lagueny, boulevard Carnot.

Quand lou vi ei boun beurlâ quand n'aurâ pas se.
Si vaufreis voulez de boun vi, baillâ votro pratico à...

René JACQUET

60, avenue Adrien-Tarrade
LIMOGES Tél. 42.93

Soun vi, qu'el de las chansouns en bouteillâs !

Châz PAUL JOUHAUD i'ai vu de trop bravas besugnas : notroyo-mobilo que fugi coumo lou vent, no pito bouteillo de fer ente lio dau gaz butane per mais de treis meis, co ne pu pas, co se lumo en d'uno lumeto o be en d'un cop de pirtoulet, et un n'o pa vira lous talous que l'aigo bur. L'i ai vu aussi lo T. S. F. que parlo tous lous lingageis dau mounde, nâ dins lous

ÉTABLISSEMENTS JOUHAUD, RUE GUSTAVE-NADAUD, TÉLÉPH. 54-25

LA MAISON DES " FORD "

Vautreis ne tournarez pas serti sans châta qu'aûcore !

PER ENDERMI NO BLOUNDO

Musico de 
André LE GENTILE

Parolas 
de Jean REBIER

Assez lent



Bargeiro as-tu vu lo lu.no
Pas.sâ da.reis lous cha - tens? Lo rit l'a.gacho
et lat.tend En se ra.le.tant commo u - no Que pren
dau boun tem Que - pren - dau boun tem.

II

Qu'ei l'houro tant desirado,
O mo bloundo, anan tous dous
Veire tombâ daus lunous
Quelo lumiero enviblado
Qu'is versen sur nous (*bis*).

Lous raîs de lo douço cliardo
Davant n'autreis sur lou sô,
Etendant lour blanc linsô,
Et mous bras sirant, mignardo,
Sirant toun barsô (*bis*).

IV

Tu mettrâs to tête blundo
Contre moun cuer amourous
Et sauraî troubâ tout soû
Sur to boucho roso et roundo
Lou nid daus poutous (*bis*).

L'ARMANA DAU GALETOU

Si v'autreis voulez eissoi segur de vel l'Armana dau GALETOU vaû mier de lou retenei à l'avanco. Ecrissez-nous d'abord, avant douis meis ô siro preite et v'autreis sirez servis lous prumiers.
Tous lous jours cauequis nuveus abounas nous damanden de lour envoyâ lous liméros dau GALETOU deipêl lou començomen. Co n'ei pas poussible, is sount chabas !...
Mas v'autreis troubarez dans l'Armana las pus bravas niortas de notreis prumiers liméros. Entaû tout lou mounde siran toutens.

Qu'ei au liméro 27 dau Boulevard Louis-Blanc (a conta de lo Mairorio) à lo meijon LOUIS TROUBAT, que i'ai trouba lou meilleur vi, lou meilleur citro, las meilleurs liquours, lou meilleur miau, las meilleurs pastillas, lou meilleur café.
Is ne venden mas de co meilleur ! Fasez coumo me; nâs-li, v'autreis sirez bien servis.
Un li trobo aussi daus pitis babouis de porcelaine braveis et pas chars.

Louis TROUBAT, 27, boulevard Louis-Blanc, Limoges

No drollo que s'en va en balado, bien maiado ei meta maridado. Drollas courez vite chaz

QUEYROI, 7, boulevard Louis-Blanc, 7 LIMOGES

per maiâ votre parpaï.

Lou magasin ei toujours en brando de flour coumo un vargeâ au mei de Mat !

Gn'io pâ de pû jentâ fennâ que là Limousinâ.
Mâ là soun là reinâ do monnde quand là pourten dô
ornemen de

chaz **VALÉRY, Bijoutier, 45, rue du Clocher**

Dî queu mogosin, diriâ que lou soulei li lusi lo ne coumo
lou jour.

Lou brejou de lo Mioun

L'autre sei, lou grand Piarou, l'home de lo Mioun, tournavo de fauchâ dau bouéri, quant ô troubet so vesino, lo Fanchetto, que venio de lavâ et pourtâvo no panierado de linge sur so teito et soun bachou sous soun aissello. « Bonjour, Fanchetto, vous sei be trop cherjâdo, disset-eu, baillâme votro paniero, io vau lo vous pourtâ ! »

Piarou avio soun edeio. Lo Fanchetto ei gento, grando, bruno et sous oueis parlen, ce que fai qu'ô viro autour de sous coutilloûs pus suven que ne foudrio. Co n'ai pas qu'ô n'aime pas so feno et qu'ô lo troube vorro ; lo Mioun ei tant gento coumo lo Fanchetto, mâs l'ei blundo et lous homeis aimen chanjâ de plat. L'occasi qu'o cherchavo li paraguet bouno. O li disset qu'ô l'aimavo et li damandet un rendez-vous per lou sei même.

Lo Fanchetto n'ai pas beitio e lo so be ce que parlâ vô dire. Mâs l'ei honeito et aimo bien lo Mioun. Lo se disset que foulio baillâ no leissou a Piarou. Lo faguet dounç semblan d'acceptâ, et rendez-vous fuguet preï per las dies ouras dins l'étable de l'oveliâs, darei lou four. « Vous sabez, li disset-lo, que moun home ei jalou. Vous nirai troubâ quant co siro bien bru et qu'ô dermiro. Et coumo delâs ves lous murs an de l'oreillâs nous ne diran pas un mou. »

Plo counten de vei si vite réussi, Piarou proumetet tout ce que lo vouquet et li disset que per lo remerciâ d'essei si mignardo ô li pourtorio un boun bouci de lard. Coumo is eran ribas is se quitteren et ô courguet dins soun étable fâ tetâ sous pitis vedeus. Lo Fanchetto, tant qu'o ero occupa, prevenguet lo Mioun et lo decidet de nâ a so plaço au rendez-vous.

Quant ô aguet minja lo soupo, Piarou faguet sembla de legi lou journau. Mâs qu'erô de lo frimo per attendre las dies ouras que li semblovan lounjâs a veni.

Quant co fuguet lou momen ô se levet tout d'un cop, et disset à lo Mioun : « Vais te coueijâ, ne m'attendas pas, vau fâ un tour dins l'étable surveillâ lo Billardo qu'o chaba soun tem et ne vai pas tardâ à vedelâ ». /

Quant ô fuguet parti, lo Mioun se passet vite un pô d'aigo de sentour sur las jôtâs et lo s'en anet lou troubâ au

rendez-vous. En rentran dins l'étable de l'oveliâs, ente qu'ero pus negre que dins lou cù dau diable, soun cuer batio coumo lo couo d'un jassou, et lo manquet se trahi quant Piarou, que cresio tenei lo Fanchetto, se mettet de l'embrassâ.

Au bout d'un momen quant ô li aguet prou fa veire coumo ô l'aimâvo, ô li baillet lou grand bouci de lard et lo Mioun courguet se coueijâ et faguet semblant de dermî. Un quart d'houro apres quant ô se fouret dins lous linsôs ô n'en letejâvo denquero, et vous pensâ qu'ô se gardet bien de lo reueillâ...

Lou lendemo mati lo Mioun metet dins lo soupo tout lou lard que Piarou avio cregu baillâ à lo Fanchetto. Eita be quant lou paubre home venguet dejûna et qu'ô viguet queu gros brejou, ô creguet que lo Mioun erio vengudo follo. Mas coumo ô se deviravo vers ello, tout etouna, lo li disset en risant douçomen : « Qu'ei queû que tu me baillerei dins l'étable, arsei. »

O basset lou nâ, navo dire las bannas, mas lo Mioun erio trop fidelo per las li fâ pourtâ, pertant ô io aurio plo bien merita.

LOU GREU DAU FOUGER.

Lou Mouli

Qu'ei lo modo au jour d'ahuei de roulâ en automobilo, que co sio per un mariage, per no balado, per nâ veire dau pais nouveau. Si v'auteis voulez vous permanâ sans trop depensâ, adressâs-vous à

M. VERGNOLE, 80, avengudo dau Sablard. Téléph. 23-27

o vous faro daus prix interessants.

Si v'autreis voulez essei asseguras de trapâ no bonno frituro tout en passant no journado de bon tem dins n'endret plasen ecoutâs-nous, nas-vous en

à L'ETANG DE PUYCHENY

à demie-leguo de las Plaças, près de Nexou v'autreis aurez d'abord trapâ no genta peilado de carpâs, de tanchâs, de gardoûs, etc. — Per lou dret de paicho obé per l'abounamen, s'adressâ sur plaço, au gardo.

Per mier legi la zinzoneras, prenez de bounas junetas, per rentra lous feis, lous blas, sei lous mouillâ, visâ un boun baro meite.

Vautrei troubarez tout quo chaz

GAUTIER-LAVIGNE
15, rue Saint-Martial, LIMOGES. Tél. 51.63

OPTIQUE Successores :
35, RUE DU CLOCHER
85, AVENUE GARIBALDI

Lou boun libré !
5, place Fournier, LIMOGES
Téléph. 27.52

LIBRAIRIE PALISSON

E. DESVILLE, Succ.
Lou boun papiei !

Lo Bourso

■ ■

- Bonjour, Monsieur, que désirez-vous ?
- *Io vole no boursô.*
- Mademoiselle Louise, vous qui comprenez la langue li mousine, voulez-vous servir Monsieur.
- Vous voulez une bourse. La faut-il grande ?
- *Qu'ei per sord moun argen.*
- Voici des bourses en cuir très solides.
- *Nou, qu'ei pâ co.*
- Voulez-vous une autre couleur ? Voici du noir, ce n'est pas salissant.
- *Bouei, per lo coulour, m'en foute.*
- Si vous avez beaucoup d'argent à y mettre, je puis vous donner plus grand.
- *Fosci-me veire.*
- En voici une où vous pouvez placer une petite fortune.
- *Vote que degu ne peche veire ce que mete dedin.*
- Dans ce cas il vous faut un sac avec une serrure ou une fermeture spéciale. Voyez ce genre de fermeture à secret.
- *Enl'eit-en lou secré ?*
- Je vous le montrerai si ce genre vous convient.
- *Cambe coulo co ?*
- Ce sac est de cinquante francs.
- *Ah ! paubro de Di, n'ai jomai qu'cinquante fran châ nc.*
- Voici un article meilleur marché qui ferme avec une serrure. Vous voyez, on l'ouvre avec cette petite clé.
- *Ne vole pa vei meiticî de cliau per lou debri. E si perde, lo cliau ?*
- Si vous voulez quelque chose de plus simple, voici la vraie bourse en cuir avec des lacets.
- *Voû n'a re de ce que me fâ. Tan piei, m'en vau. Pourta voû bien.*
- Tout de même, mon brave homme, avec l'assortiment qu'on vous a montré, si vous ne trouvez rien à votre convenance, vous êtes vraiment difficile.
- *Tene, voû vâ dire : vole no boursô que banz coumo moun cù, sei ligou. Voû n'en à pâ ? M'en vau veire aillour.*

LOU VIEI MARSAU.

Lo Metadieiro et lou Curé

■ ■

Un jône curé, en ribant dans so nuvello parôfio (sabe l'endret mas lou dirai pas), segui lous villageis per fâ conneissenço de tout soun mounde.

O ribet dans no paubro metadiorio ecartado ente o né troubet mas no paubro vieillo que fasio lous galetous. O demandet lous pourtomenens — co net tout bien — ls parleren

Ras lo placô de la mairorio, dans lo grando meijon niôvo, li vai vei un pharmacien plo coumplasen, per moun armo. V'autreis li troubarei tout especas de remedis per lous chrétiens mai per lou beitieu. Lous cheis ne crebaran pus, o vendro tout ce que fô per lous gari s'is sont malaudeis o bo mordus par las sers.

V'autreis li troubarei dans remedis per lous veudeus, la poulas, lous lapins et tout... et tout.

A. PIAILLOUX, Pharmacien-Chimiste de Première Classe, Boulevard Louis-Blanc. Tél.

Pharmacie "AU MORTIER D'OR"

Ordonnances, Analyses, Droguerie, Herboristerie

Spécialité de la Maison du Chien : Vaccin-Serum antivenimeux, Météorifuge, Spécifique de la pousse, etc.

En davalans de l'autobus, portaz-li votras ordonnances ; v'autreis sirei countens.

un piti momen et ô navo tournâ virâ quant lo vieillo li disset : « Tant que vous sei qui, Moussur lou Curé, voudrio vous damandâ quacore. Deipei lo pico dau jour las cleuchâs sounen. Qui ei co qu'ei mort ?

— Qu'ei notre Saint pâi lou papo, et co souna entaû dins toutes l'églieijâs dau mounde chrefien.

— O devio essei bien viei, quel home. Is n'en parlovan déjà quant navo au quatregirme, li o mais de seissanto dies ans. Mas que fasio-t-eu per qu'is li rendant tant d'honneur ?

Lou curé disset que qu'ero lou successeur de Saint Pierre, coumo qui dirio lou maître vale dau boun Di sur lo terro.

« Ah, lou paubre home, faguet lo vieillo en secoudant lo teito, co li o pas servi de re d'essei si pres daus boun Di, o eï be foutu tout parei !

LO SINZILLO.

Lou verre de métro

■ ■

Lo pito Janillou, no fiero drollo per moun armo, coumo las sount toutâs à Oradour, erio l'autre diomen un paû en retard per nâ à lo messo. Eitabe lo marchavo si vite que, dans lou tournant, au mitan dau bourg, sous doux peis li couleren et lo trapet no bravo planchounado.

Lou pâi Lionard que n'o mas de la couquinorias dans lo teito, li disset :

— Paubre pito, tu l'as be cassa toun verre de métro !

— Nei gro, disset lo Janillo en se fretan lo jarro, mas crese be qu'o ei fendu, mais pus tôt douas ve qu'uno !

JAN DAU COUCU.

V'autreis a be remarqua que tout ogmento ! Louis quitej journaus se venden siei sôs. Lou GALETOU se, demoro ô memo prix, mas nous crezen be que lou bla negre val enchari quet hiver, ei ta be, nous van ètre oblija de lou compta un pau pu char.

O prâmier de l'an nous metran l'abounamen à cen sôs.

Qu'ei toujours n'icu, mâ un pilit pu gros. — Fasez vôtres économies depel uej. — fô be que LOU GALETOU peche leva coumo fô !

Tu seis fier coumo un petorabo Jantissou !
 Tu preneis tous habis de noço per nà à lo feiro ?
 Tu te troumpas moun paubre Lionard... qu'ei daus habits
 de tous lous jours

Chaz DONY

en d'un viro mo un faî un moussur d'un touerau coumo
 me.

A. DONY

VETEMENTS POUR HOMMES, DAMES, ENFANTS

2, 4, 6, rue des Halles, 2, 4, 6, Limoges

Maison la plus ancienne qui ne doit son succès qu'à sa fidèle
 clientèle. — Téléphone 42-84.

Chaz SENAMAUD ET SŒUR,
 un po troubâ dau porto monudo
 ente sautén las pessas, n'io
 aussi de qui pitis sacs brenous
 qu'aiment tant la geintas fillas
 de notre Lemouzi.

SENAMAUD & SŒUR
 26, Rue Montmailler :: LIMOGES

Queu bougre de Jean BOISSOU
 qu'ei un rude tailleur ! O me
 faguet un coutume que navo
 si be que notro fенно avio pô
 que n'en troubesso n'autrò.

Veiqui soun addreso :

J. BOISSOU,
 7, Place des Jacobins, Limoges.

Is disen que faut beure lo biero en eiti quand faî
 chaud. Bouei co faî per lo biero coumo per l'amour
 qu'ei toujours lo sasou !

Bevez quelo de
 qu'ei lo meilleur.

Bertrand-Mapataud

Les bières

Bertrand-Mapataud

Route de Nexon, Limoges - Tél. 34-16

Un viei proverbe dit qu'a no
 bravo teito tout va bien. Qu'ei
 beleu bo vraî. Mâs lous chopeus
 de chaz LEBUR fan mier que
 co : mettez lous sur no vorro
 teito, lo parei bravo !

La Chapellerie

LEBUR

et

LEBUR MODES

Rue Adrien-Dubouché
 Les mieux assortia de la Région

Si v'autreis voulez essei bien servis faut nà dins no mejou
 de coundiançò, surtout per lo drougorio. Nas vous en chaz

Grany

sur lo plaço daus Carmeis, v'autreis farez coumo lo
 pito Netillo : v'autreis li tournerez. Tél. 23-92.

LO MEILLEUR REFERENÇO DE L'IMPRIMORIO DAU
 GALETOU,

Imprimerie E. RIVET

21, ancienno Routo d'Aixo, LIMOGES,
 quei que quant un iô coundeu, un ne vai pas aillour.

Is disen que tout ei char. Co n'ei gro vraî. V'autreis ver
 rez qu'un po veî no bravo garnituro de chambro per pau
 d'argent, si v'autreis âs lo bouno edeio de nà fâ no visito à

L'Ameublement Général

UNION DES FABRICANTS

Limoges, Place de la Motte, Limoges

**Tout ce qui concerne
 L'AMEUBLEMENT**

Tous genres

■ Tous prix

Le Gérant : François BEYRAND.

Veiqui lou moment daus maridages. Per fâ feito chaz vous
 dins de bounas coundicis, adressas-vous a lo mejou

REINEIX, 13 ter, rue Lavoisier, Limoges. Téléphone 30.61,
 que vous preftoro de braves cuberts, de lo vaisselo bien blancho,
 daus verreis grands et pitis per beure lou vi, lou champagne et
 las quittas liquours que lo fourniro, ainsi que l'épiçorio de pru
 miero qualita.

Per essei fort et santous fau bien beure et bien minjâ.
 Co n'ei gro, dî marceï, lo bouno pitance que manquo, chaz
 nous. Visâs lo bouchorio DELARBRE, sur lo plaço Carnot :
 co baillario l'envio de se mettre lo servieto sous lou babi
 gnou. Biò, moutou, vedeu, porc, lous boudins, lous ven
 treis, las couradas et lous quittéi endunles. Et co n'ei pas
 de lo viando essorcho, co dau jus et co baillo dau sang !

Imprimerie E. RIVET, 21, ancienno Routo d'Aixo, Limoges.